



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION - BÂTI DE PORTE ESCAMOTABLE EN KIT INSTALLATION INSTRUCTIONS - POCKET DOOR FRAME

- Montants à usages multiples, marqués pour être coupés plus courts.
- Pour portes de 1" (25 mm) à 1 3/4" (45 mm) pesant 125 lb (56 Kg).
- Avec les portes de 1 3/4" (45 mm), utilisez le kit adaptateur réf. 1575PPK3.

- All-purpose frames, marked to cut to shorter lengths.
- For 1" (26mm) to 1 3/4" (45mm) doors to 125 lbs (56 kg).
- With 1 3/4" (45mm) doors, use 1575PPK3 adapter kit.

NOTE : Les instructions se réfèrent à la porte de 80" (2,03 m). Si la porte est plus petite, abaissez le guide et coupez les extrémités des montants de séparation.

NOTE: Instructions are for an 80" (2.03 m) door. If door is shorter, lower header and cut bottom ends of split jambs.

1. BÂTISSÉZ L'OUVERTURE BRUTE. Le guide doit être PERPENDICULAIRE et de NIVEAU avec les MONTANTS. La hauteur minimale est de 84 1/2" (2,144 m). La largeur correspond à 2x la porte plus 1" (25 mm).

CONSTRUCT ROUGH OPENING.

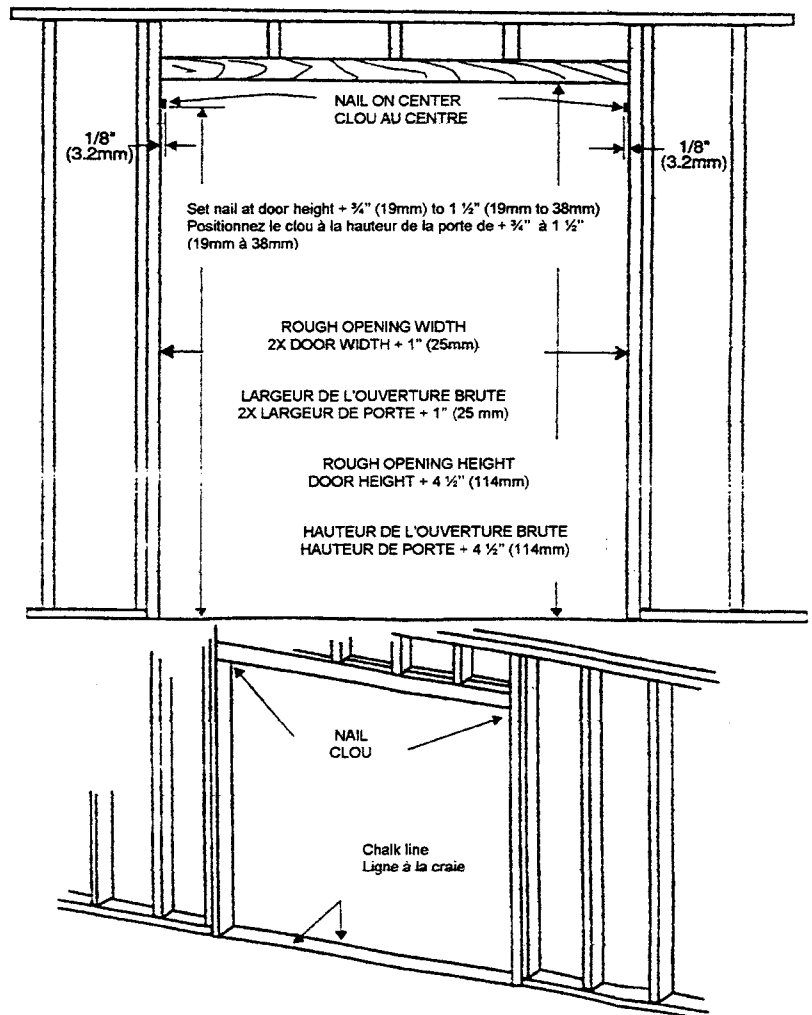
Header must be SQUARE and PLUMB with studs and LEVEL. Minimum height is 84 1/2" (2,144m), width is 2x door width plus 1" (25mm).

2. MESUREZ du bas de la porte de 80 3/4" (2,05 m) à 81 1/2" (2,068 m). (Ceci correspond à un espacement de 3/4" (19 mm) à 1 1/2" (38 mm) sous la porte). Marquez chaque montant et enfoncez un clou à tête plate au centre, en laissant dépasser 1/8" (3 mm). (Les crochets du rail supérieur reposeront sur ces clous).

MEASURE up from floor 80 3/4, (2,05m) to 81 1/2" (2,068m). (This will give 3/4" (19mm) to 1 1/2" (38mm) clearance under door). Mark each rough stud and drive a flat head nail on center, leaving 1/8" (3mm) protruding. (Frame header end brackets will rest on these nails).

3. TRACEZ À LA CRAIE UNE LIGNE AU SOL parallèle aux montants latéraux.

SNAP A CHALK LINE ON FLOOR even with side jambs.



COLONIAL ELEGANCE INC 3800, du Tricentenaire Blvd., Montreal, Quebec, Canada

Tel. : (514) 640-1212 – 1 800 361-2030

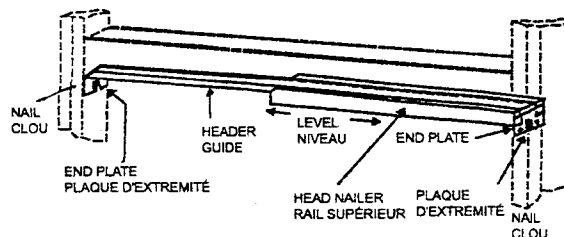
Fax : (514)640-1744

E-MAIL marketing@colonialegance.com

INTERNET www.colonialegance.com

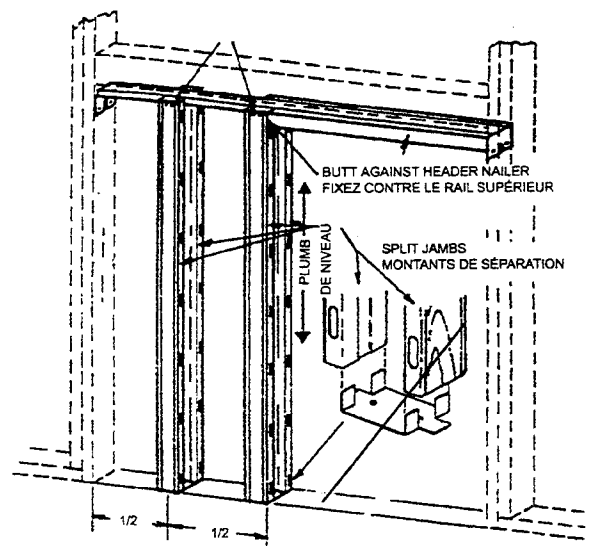
4. GLISSEZ LES ENCOCHES DES EXTRÉMITÉS DU RAIL SUPÉRIEUR sur les clous fixés dans les montants bruts. **METTEZ LE GUIDE À NIVEAU.** Positionnez les clous et enfoncez-les à travers les trous restants dans les plaques des extrémités.

SLIP SLOTS IN FRAME HEADER END PLATES over nails in rough studs. **LEVEL HEADER.** Set nails and drive nails through remaining holes in end plates



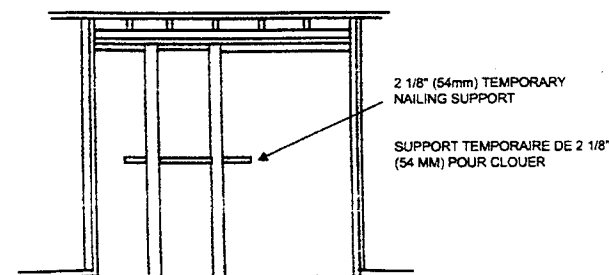
5. (NOTE: SI VOUS UTILISEZ LA PORTE DE 1 3/4" (45mm), utilisez le kit adaptateur réf. 1575PPK3). Insérez, comme indiqué, les doigts des plaques de sol dans les montants de séparation. Fixez le montant de séparation contre le rail supérieur et clouez-le en place. Clouez l'autre montant de séparation au milieu de l'ouverture. Mettez de niveau les montants entre les lignes tracées à la craie et clouez-les au sol.

(NOTE: IF USING 1 3/4" (45 mm) DOOR, use 1575PPK3 ADAPTER KIT). Slip fingers of floor plate into split jambs as shown. Butt split jamb against header nailer and nail into place. Nail other split jamb midway in opening. Plumb split jambs between chalk line and nail to floor.



6. APPLIQUEZ LES MATÉRIEAUX MURAUX DÉSIRÉS. Le matériel mural est appliqué jusqu'au cadre de l'ouverture. **ATTENTION :** N'utilisez que des clous de longueur adéquate. Les clous ne doivent pas dépasser le bâti sinon la porte sera endommagée. Afin de clouer sur une surface rigide, insérez temporairement une planche de 2 1/8" (54mm) de largeur entre les montants de séparation.

APPLY DESIRED WALL MATERIAL. Wall material is brought clear to edge of opening. **WARNING:** Use nails no longer than necessary. Nails must not protrude into pocket or door will be damaged. To provide a firm-nailing surface, slip a 2 1/8" (54mm) wide board between split jambs temporarily.

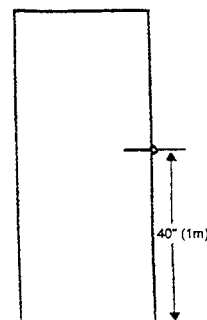
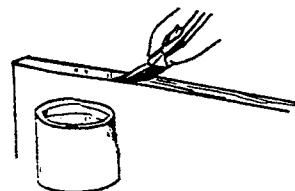


7. RECOUVREZ DE PEINTURE OU DE TEINTURE tous les cotés et toutes les faces des panneaux de porte.

SEAL ALL EDGES AND FACE OF DOOR PANEL with paint or sealing stain.

8. FIXEZ LE BUTOIR SUR LE CÔTÉ DE LA PORTE à 40" (1m) du bas.

FASTEN BUMPER ON BACK EDGE OF DOOR 40" (1m) from bottom edge.



9. A) FIXEZ LES ATTACHES DE PORTE au haut de la porte, à 2" (50mm) de chaque coin, avec les loquets de fixation orientés du même côté.

B) INSÉREZ LES ROULETTES dans le rail en alternant la position des roues pour une meilleure distribution du poids.

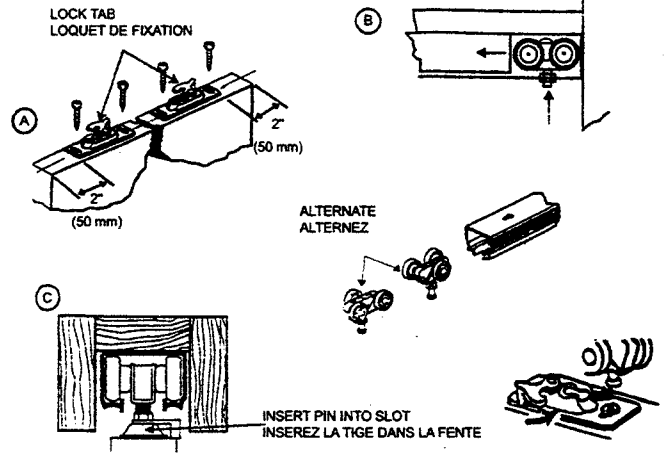
C) MONTEZ LA PORTE EN PLAÇANT L'ATTACHE SOUS LA VIS AJUSTABLE DE LA ROULETTE.

Soulevez la porte et poussez la vis dans l'attache de porte. Répétez l'opération avec l'autre roulette et attache de porte.

A) ATTACH DOOR PLATE on top of door 2" (50mm) from each edge with lock tab on same side.

B) INSERT HANGERS into track alternating wheel positions for even weight distribution.

C) MOUNT DOOR BY LOCATING DOOR PLATE UNDER ADJUSTING BOLT OF HANGER. Lift door and push bolt into door plate. Repeat with other hanger/door plate.



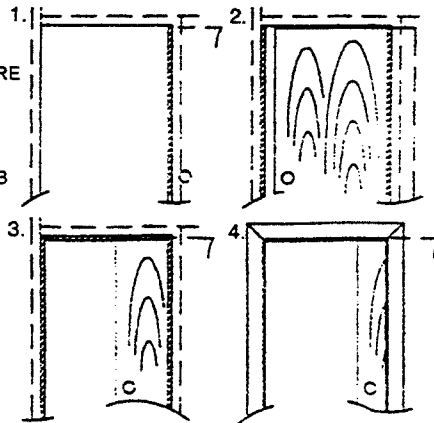
10. POUR LA FINITION, VOUS DEVEZ FIXER LES MONTANTS LATÉRAUX, les montants supérieurs et le revêtement de finition (vendus à part). Note: Espacement minimal de 3/16" (5mm) entre le montant et la porte.

FINISH BY INSTALLING FINISHED JAMBS, split header and casing (sold separately). Note: Minimum 3/16" (5mm) clearance between jamb and door.

ATTACHER LE MONTANT DE SÉPARATION AU SUPPORT EN ACIER/METTRE D'APLOMB LE MONTANT AVEC LA PORTE

ATTACH FINISH SPLIT JAMB TO STEEL STUD/PLUMB DOOR WITH JAMB

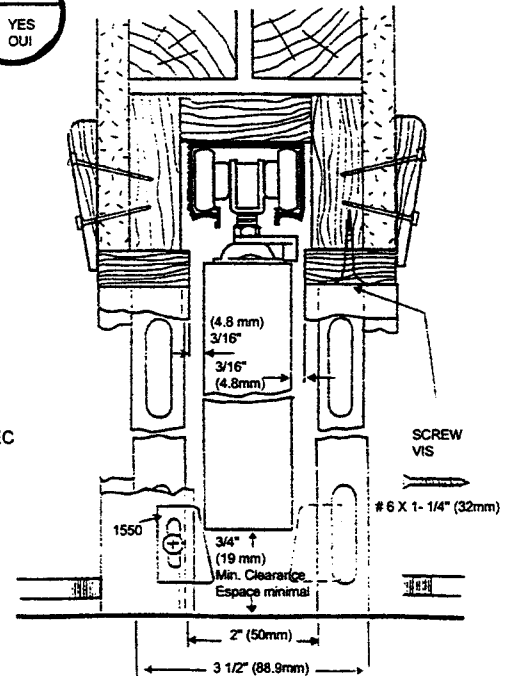
MONTANT DE SÉPARATION
FINISH SPLIT HEADER



METTRE D'APLOMB LE MONTANT DE FINITION AVEC LA PORTE

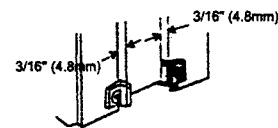
SHIM AND PLUMB FINISH JAMB WITH DOOR

BAGUETTE DE FINITION
FINISH TRIM



11. FIXEZ LES GUIDES sur les montants de séparation au bas de la porte, de sorte que la porte se trouve au centre de l'ouverture.

FASTEN GUIDES on finished split jambs at door bottom so door is held in center of opening.



**INSTRUCTIONS DE COUPE
RAIL SUPÉRIEUR PORTES EXCAMOTABLES STANDARD**

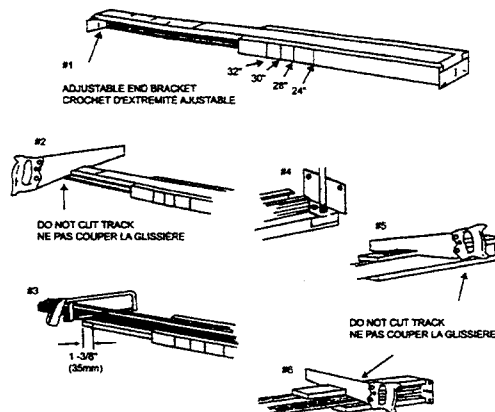
Les cadres de porte de 32", 30", 28" et 24" sont marqués pour être coupés à des largeurs de portes standard plus courtes.

1. Démontez le crochet d'extrémité ajustable.
2. À la marque correspondant à la dimension de porte désirée, découpez seulement le guide en bois.
3. Retournez le guide et coupez la glissière 1 3/8" (35 mm) plus court que le guide.
4. Remontez le crochet d'extrémité ajustable sur la nouvelle extrémité coupée du guide.
5. Retournez le guide de côté et découpez SEULEMENT la baguette du guide à la marque désirée. Enlevez et jetez l'extrémité coupée.
6. Retournez le guide et découpez l'autre côté.

**CUTTING INSTRUCTIONS
STANDARD POCKET DOORS FRAME HEADER**

32", 30", 28" and 24" pocket door frames are marked for cutting to shorter standard door width.

1. Remove adjustable end bracket.
2. At desired door size marking, cut wood header only.
3. Turn header over and cut track 1 3/8" (35mm) shorter than head.
4. Replace adjustable end bracket on new cut end of header.
5. Turn header on side and cut header trim board ONLY at proper mark. Remove cut off end and discard.
6. Turn header and cut other side.



**DÉCOUPAGE DE LA PORTE À UNE
DIMENSION NON STANDARD
(illustration ci-dessus)**

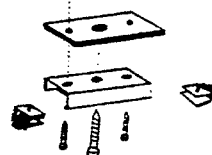
- Mesurez la largeur de la porte et multipliez par 2. Ajoutez 1" (25 mm).
- Marquez le guide et découpez (étape #2).
- Découpez la glissière (étape #3).
- Mesurez la largeur de la porte.
- Ajoutez 1" (25 mm).
- Marquez la baguette du guide et découpez (étapes #5 et #6).

**CUTTING HEADER FOR
NON STANDARD DOORS WIDTH
(above illustration)**

- Measure door width and multiply by 2. Add 1" (25mm).
- Mark header and cut (step #2).
- Cut track (step #3).
- Measure door width.
- Add 1" (25mm).
- Mark headers trim board and cut (step #5 and #6).

**ACCESSOIRES
ACCESSORIES**

**1555 PPK3
ENSEMBLE CONVERGENT DE PORTE
CONVERGING DOOR KIT**



**1575 PPK3
ENSEMBLE D'ADAPTEUR DE PORTE
DE 45 mm
45 mm DOOR ADAPTOR KIT**

